

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:13/2019/DSST
Ngày 26/4/2019
V/v tranh chấp yêu cầu bồi thường
thiệt hại về sức khỏe

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG – TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn K

- Hội thẩm nhân dân: +. Ông: Nguyễn Tất Q

+. Ông: Trần Văn H

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị H – Thư ký TAND huyện Đô Lương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đô lương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị M – Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 04 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 10/2019 /TLST-DS ngày 25/02/2019 về tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2019/QĐXXST-DS ngày 12 tháng 04 năm 2019 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Phan Văn H, sinh năm 1958. Có mặt

- Bị đơn: Anh Trần Văn L, sinh năm 1982. Có mặt.

Đều cư trú tại: Xóm 12, xã Trù Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong đơn khởi kiện đề ngày 12/11/2018 và đơn bổ sung yêu cầu khởi kiện, tại bản tự khai, quá trình hòa giải và tại phiên tòa ông Phan Văn H trình bày:

Vào khoảng 07 giờ 30 phút ngày 26 tháng 01 năm 2018, trước khu vực nhà ở của Trần Văn L tại xóm 12, xã Trù Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, anh Trần Văn Liên đã dùng cào vét trở đầu cán đánh ông H một cái vào đỉnh đầu bên phải của ông H gây thương tích tại thời điểm giám định là 1% (Một phần trăm). Tại bản án số 17/2018/HSST ngày 17/10/2018 Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã xử phạt anh Trần Văn L 06 (Sáu) tháng cải tạo không giam giữ và tách yêu cầu bồi thường dân sự để giải quyết bằng vụ án dân sự khác khi người bị hại có yêu cầu theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nay, ông Phan Văn H yêu cầu anh Trần Văn Liên phải bồi thường các khoản chi phí sau:

1. Tiền ăn của ông Phan Văn H 10 ngày tại Bệnh viện huyện Đô Lương:
 $10 \text{ ngày} \times 100.000 \text{ đồng/ngày} = 1.000.000 \text{ đồng};$
2. Tiền ăn của người chăm sóc ông Phan Văn H 10 ngày tại Bệnh viện huyện Đô Lương:
 $10 \text{ ngày} \times 100.000 \text{ đồng/ngày} = 1.000.000 \text{ đồng};$
3. Tiền công bị mất của ông H 10 ngày $\times 250.000 \text{ đồng/ngày} = 2.500.000 \text{ đồng};$
4. Tiền công bị mất của người chăm sóc 10 ngày $\times 250.000 \text{ đồng/ngày} = 2.500.000 \text{ đồng};$
5. Tiền mua sữa và các khoản bồi dưỡng tại bệnh viện: 1.900.000 đồng
6. Tiền xe đi và về từ Trù Sơn – Đô Lương và ngược lại: 300.000 đồng;
7. Tiền mua thuốc hoạt huyết dưỡng não: 900.000 đồng;
8. Tiền xe, tiền ăn, tiền nhà trọ trong quá trình điều trị tại Bệnh viện Hữu nghị Nghệ An: 900.000 đồng;
9. Tiền sao bệnh án: 120.000 đồng;
10. Tiền chụp CT, xét nghiệm sinh hóa: 2.275.000 đồng;
11. Tiền chụp XQ: 128.000 đồng;

12. Tiền chụp cắt lớp vi tính ngày 28/02/2018: 1.500.600 đồng;
13. Tiền chụp cắt lớp vi tính sọ não ngày 28/03/2018: 800.000 đồng;
14. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 29/3/2018: 225.000 đồng;
15. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 02/02/2018: 220.000 đồng;
16. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 30/01/2018: 216.000 đồng;
17. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 27/01/2018: 337.000 đồng;
18. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 05/02/2018: 260.000 đồng;
19. Tiền bồi dưỡng tại bệnh viện 1.500.000 đồng;
20. Tiền tổn thất tinh thần: 3.000.000 đồng

Tổng số tiền ông Phan Văn H yêu cầu anh Trần Văn Liên phải bồi thường là 21.581.600 đồng

Tại bản tự khai, các phiên hòa giải và tại phiên tòa anh Trần Văn L trình bày: Không chấp nhận toàn bộ yêu cầu đòi bồi thường thiệt hại do hành vi gây thương tích 1% của anh gây ra cho ông Phan Văn H vào ngày 26/01/2018 với tổng số tiền 21.561.600 đồng. Anh Liên chỉ chấp nhận bồi thường 10.000.000 đồng cho ông Phan Văn H nhưng khấu trừ 5.000.000 đồng theo giấy nộp tiền vào tài khoản của Công an huyện Đô Lương số 3949.0.1053629.00000 tại kho bạc nhà nước huyện Đô Lương. Số tiền 5.000.000 đồng còn lại đề nghị được trả trong 05 tháng, mỗi tháng 1.000.000 đồng. Nếu ông H không đồng ý, anh đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật. Lý do anh L không chấp nhận yêu cầu của ông H vì ông H yêu cầu bồi thường quá cao như tiền công bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền tổn thất tinh thần và có những khoản chi phí không hợp lý như tiền ăn của ông H và người chăm sóc. Hơn nữa ông H không có các chứng từ, hóa đơn hợp lệ.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương phát biểu ý kiến theo quy định tại điều 262 Bộ luật tố tụng dân sự như sau:

- Về tố tụng: Thẩm phán đã tuân thủ các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự trong việc thụ lý vụ án, thông báo thụ lý vụ án, xác định quan hệ tranh chấp, tổ chức hòa giải cũng như thời hạn xét xử. Hội đồng xét xử tuân thủ đúng quy

định về thành phần, nguyên tắc xét xử, trình tự tố tụng tại phiên tòa. Thư ký Tòa án thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Các đương sự chấp hành nghiêm chỉnh quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về nội dung: sau khi phân tích các tình tiết của vụ án và các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các Điều 26, 35, 147 Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 để chấp nhận 1 phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc bị đơn phải có nghĩa vụ bồi thường do hành vi xâm phạm sức khỏe của nguyên đơn với mức từ 12.000.000 đồng đến 15.000.000 đồng; Bị đơn chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định; Các đương sự có quyền kháng cáo bản án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1]. Về tố tụng:

Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu giải quyết tranh chấp về việc yêu cầu đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm đối với bị đơn cư trú tại xóm 12, xã Trù Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An nên theo quy định tại khoản 6 Điều 26, khoản 1 Điều 35, khoản 1 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương thụ lý giải quyết là đúng pháp luật.

[2]. Về nội dung:

Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa có đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 07 giờ 30 phút ngày 26 tháng 01 năm 2018, trước khu vực nhà ở của anh Trần Văn L tại xóm 12, xã Trù Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, anh Trần Văn L đã dùng cào vét trở đầu cán đánh ông H một cái vào đỉnh đầu bên phải của ông H gây thương tích tại thời điểm giám định là 1% (Một phần trăm). Tại bản án số 17/2018/HSST ngày 17/10/2018 Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã xử phạt anh Trần Văn L 06 (Sáu) tháng cải tạo không giam giữ và tách yêu cầu bồi thường dân sự để giải quyết bằng vụ án dân sự khác, nay ông H khởi kiện đề nghị Tòa án buộc anh L phải bồi thường cho ông H tổng số tiền 21.581.600 đồng

Hội đồng xét xử thấy việc ông Phan Văn H yêu cầu anh Trần Văn L bồi thường thiệt hại về sức khỏe là chính đáng do anh Trần Văn L đã có hành vi xâm hại sức khỏe của ông Phan Văn H bị thương ở vùng đỉnh đầu khiến ông H phải bỏ chi phí thực tế đi điều trị, chụp CT, chụp cắt lớp kiểm tra, bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe, bị mất thu nhập trong thời gian điều trị của ông H và của người chăm sóc, bị tổn thất về tinh thần vì thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm do anh Trần Văn L gây ra. Thời gian ông H phải điều trị là 10 ngày nên ông yêu cầu số ngày công bị mất của ông và của người chăm sóc 10 ngày là có căn cứ. Tuy nhiên, việc bồi thường thiệt hại phải dựa trên các quy định của pháp luật và các tài liệu, chứng cứ hợp pháp mà đương sự đã cung cấp cho Tòa án, khoản tiền công bị mất ông H yêu cầu quá cao so với mặt bằng thu nhập tại địa phương nên chỉ chấp nhận mức 200.000 đồng/ngày là phù hợp. Mặt khác có khoản chi bồi dưỡng sức khỏe ông H yêu cầu bồi thường hai lần nên không có căn cứ để chấp nhận toàn bộ; Các khoản yêu cầu về tiền ăn của ông Phan Văn H, người chăm sóc không có căn cứ để chấp nhận.

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ, quá trình hỏi, tranh luận tại phiên tòa có đủ cơ sở để chấp nhận các khoản hợp lý sau:

1. Tiền công bị mất của ông Phan Văn H: $10 \text{ ngày} \times 200.000 \text{ đồng/ngày} = 2.000.000 \text{ đồng}$;
2. Tiền công bị mất của người chăm sóc ông Phan Văn H: $10 \text{ ngày} \times 200.000 \text{ đồng/ngày} = 2.000.000 \text{ đồng}$;
3. Tiền mua sữa và các khoản bồi dưỡng tại bệnh viện: 1.900.000 đồng
4. Tiền xe đi và về từ Trù Sơn – Đô Lương và ngược lại: 300.000 đồng;
5. Tiền mua thuốc hoạt huyết dưỡng não: 600.000 đồng;
6. Tiền xe, tiền nhà trọ trong quá trình điều trị tại Bệnh viện Hữu nghị Nghệ An: 700.000 đồng;
7. Tiền sao bệnh án: 120.000 đồng;
8. Tiền chụp CT, xét nghiệm sinh hóa: 2.275.000 đồng;
9. Tiền chụp XQ: 128.000 đồng;
10. Tiền chụp cắt lớp vi tính ngày 28/02/2018: 1.500.600 đồng;
11. Tiền chụp cắt lớp vi tính sọ não ngày 28/03/2018: 800.000 đồng;
12. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 29/3/2018: 225.000 đồng;
13. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 02/02/2018: 220.000 đồng;

14. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 30/01/2018: 216.000 đồng;
15. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 27/01/2018: 337.000 đồng;
16. Tiền mua thuốc theo đơn ngày 05/02/2018: 260.000 đồng;
17. Tiền tổn thất tinh thần: 3.000.000 đồng

Tổng số tiền ông Phan Văn H yêu cầu anh Trần Văn L phải bồi thường được chấp nhận là 16.569.600 đồng.

Do anh Trần Văn L đã nộp 5.000.000 đồng theo giấy nộp tiền vào tài khoản 3949.0.1053629.00000 tại kho bạc nhà nước huyện Đô Lương để đảm bảo việc bồi thường dân sự cho ông Phan Văn H tại bản số 17/2018/HSST ngày 17/10/2018 Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An nên sau khi khấu trừ số tiền này bồi thường cho ông Phan Văn H, anh Trần Văn L còn có nghĩa vụ bồi thường cho ông Phan Văn H số tiền 11.569.600 đồng.

[3]. Về án phí: Do yêu cầu của nguyên đơn được chấp nhận nên anh Trần Văn L phải chịu 578.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự;

Điều 26, 35, 147 Bộ luật tố tụng dân sự

Điều 26 Nghị quyết 326/2019/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Xử:

- Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn: Buộc anh Trần Văn L phải bồi thường cho ông Phan Văn H do sức khỏe bị xâm phạm là 16.569.600 đồng (Mười sáu triệu năm trăm sáu mươi chín nghìn sáu trăm đồng) nhưng được khấu trừ 5.000.000 đồng đã nộp theo giấy nộp tiền vào tài khoản 3949.0.1053629.00000 tại kho bạc nhà nước huyện Đô Lương theo bản số 17/2018/HSST ngày 17/10/2018 Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An. Anh Trần Văn L còn có nghĩa vụ bồi thường cho ông Phan Văn H số tiền 11.569.600 đồng (Mười một triệu năm trăm sáu mươi chín nghìn sáu trăm đồng)

Ông Phan Văn H được nhận sở hữu số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) do anh Trần Văn L đã nộp tại giấy nộp tiền vào tài khoản 3949.0.1053629.00000 tại kho bạc nhà nước huyện Đô Lương theo bản số 17/2018/HSST ngày 17/10/2018 Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An và 11.569.600đồng (Mười một triệu năm trăm sáu mươi chín nghìn sáu trăm đồng) do anh Trần Văn L giao trả.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của ng-ời đ-ợc thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho ng-ời đ-ợc thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự 2015 t-ơng ứng với thời gian ch- a thi hành án.

Trong tr-ờng hợp bản án, quyết định đ-ợc thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự, ng-ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c-ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án đ-ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

- Về án phí: Anh Trần Văn L phải chịu 578.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Đô Lương;
- Chi cục THADS huyện Đô Lương;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn K